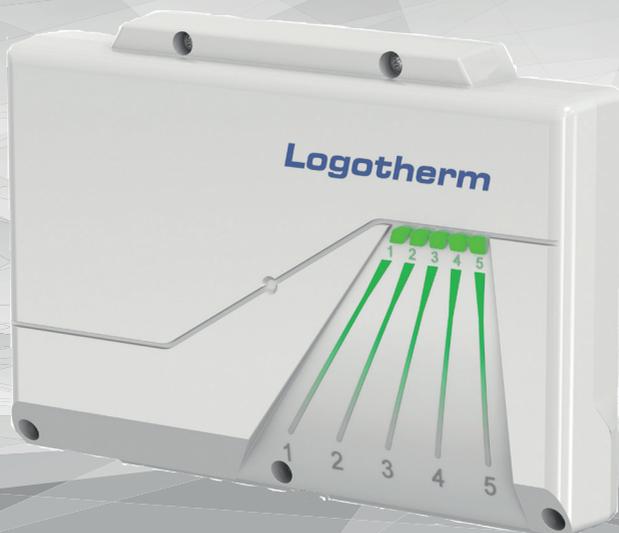


# **Logotherm** LogoTronic Hub OTC

zur Kommunikation mit LogoTronic Controllern  
für elektronisch geregelte Wohnungsstationen (HIU)



**DEU** Bedienungsanleitung

## Abkürzungen

HIU	Heat Interface Unit (Wohnungsstation)
RL	Rücklauf Heizkreis
VL	Vorlauf Heizkreis
FL	Flash (Blinken)
BT	drahtlose Datenübertragung
FW	Firmware
KW	Trinkwasser, kalt
RTU	Remote Terminal Unit
GND	(englisch Ground) Masse bzw. Bezugspotential
AT	Außentemperaturfühler

# Inhaltsverzeichnis

<b>1. Sicherheitshinweise</b> .....	<b>4</b>
1.1 EU-Konformitätserklärung .....	4
1.1.1 Allgemeine Hinweise .....	4
1.1.2 Veränderungen am Gerät.....	4
1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz .....	5
1.3 Gewährleistung und Haftung .....	5
1.4 Entsorgung und Schadstoffe .....	5
<b>2. Beschreibung</b> .....	<b>6</b>
2.1 Technische Daten.....	6
2.2 Über den LogoTronic Hub OTC .....	6
2.3 Sicherheitssymbole und Aufkleber.....	7
<b>3. Installation</b> .....	<b>7</b>
3.1 Elektrische Anschlüsse beim LogoTronic Hub OTC .....	8
<b>4. Inbetriebnahme</b> .....	<b>8</b>
<b>5. Servicearbeiten</b> .....	<b>9</b>
5.1 Sicherung.....	9
<b>6. LogoTronic Hub OTC - Bedienung</b> .....	<b>9</b>
6.1 Aufbau.....	9
6.1.1 Tasten A und B Bauteile .....	10
6.1.2 LED-Anzeigen 1...5 .....	11
<b>7. LogoTronic Hub OTC - Funktionen</b> .....	<b>12</b>
7.1 Modbus - Allgemeiner Überblick .....	12
7.1.1 Remote Terminal Unit (RTU) Modus .....	13
7.1.2 Protokollaufbau .....	13
7.1.2.1 Sendeprozess Uni-/Broadcast .....	14
7.1.2.2 Funktionscodes .....	14
7.1.2.3 Daten-/Parameterskalibrierung .....	14
7.1.2.4 CRC .....	14
7.1.2.5 Start/Ende.....	14
7.1.3 Übertragungsparameter .....	14
7.1.4 Modbus - Eigenschaften .....	15
7.2 Modbus bei LogoTronic Hub OTC und HIU-Controllern .....	15
7.2.1 Anschluss der RS-485 Schnittstelle auf der Platine .....	16
7.2.2 Einstellen des Controllers auf das Modbus-Protokoll .....	16
7.2.3 RS-485 Schnittstelleneinstellungen (Hinweise für Systemintegratoren) .....	17
7.2.4 Beispiel einer Broadcast Nachricht (Hinweise für Systemintegratoren) .....	18
7.2.5 Verschaltungsmöglichkeiten Client-Server im Modbus Netzwerk .....	19
7.2.6 Hinweise zu Komponenten.....	20

# 1. Sicherheitshinweise

Die Anleitung und die Hinweise sind vor Montage und Betrieb sorgfältig zu lesen!  
Der LogoTronic Hub OTC funktioniert nur in Verbindung mit entsprechend elektronisch geregelten Wohnungsstationen von Flamco/Meibes.

## 1.1 EU-Konformitätserklärung

Durch das CE-Zeichen auf dem Gerät erklärt der Hersteller, dass der LogoTronic Hub OTC den einschlägigen Bestimmungen:

- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- Low Voltage directive (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU
- Restriction of hazardous substances (ROHS) 2011/65/EU entspricht.

### 1.1.1 Allgemeine Hinweise

#### Unbedingt lesen!

Diese Montage- und Bedienungsanleitung enthält grundlegende Hinweise und wichtige Informationen zur Sicherheit, Montage, Inbetriebnahme, Wartung und optimalen Nutzung des Gerätes. Deshalb ist diese Anleitung vor Montage, Inbetriebnahme und Bedienung des Gerätes vom Installateur/ Fachkraft und vom Betreiber der Anlage vollständig zu lesen und zu beachten. Bei dem Gerät handelt es sich um eine elektrische automatische Steuerung. Installieren Sie das Gerät ausschließlich in trockenen Räumen und unter Umgebungsbedingungen wie unter "Technische Daten" beschrieben.

Beachten Sie zudem die geltenden Unfallverhütungsvorschriften, die Vorschriften des Verbands der Elektrotechnik, des örtlichen Energieversorgungsunternehmens, die zutreffenden DIN-EN-Normen und die Montage- und Bedienungsanleitung der zusätzlichen Anlagenkomponenten.

Das Gerät ersetzt keinesfalls die ggf. bauseitig vorzusehenden sicherheitstechnischen Einrichtungen!

Montage, elektrischer Anschluss, Inbetriebnahme und Wartung des Gerätes dürfen nur durch eine entsprechend ausgebildete Fachkraft erfolgen.

Für den Betreiber: Lassen Sie sich von der Fachkraft ausführlich in die Funktionsweise und Bedienung des Gerätes einweisen. Bewahren Sie diese Anleitung stets in der Nähe des Gerätes auf.

Für Schäden, die durch missbräuchliche Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung!

### 1.1.2 Veränderungen am Gerät

- Veränderungen, An- und Umbauten am Gerät erfordern die schriftliche Genehmigung des Herstellers.
- Der Einbau von Zusatzkomponenten, die nicht zusammen mit dem Gerät geprüft worden sind, ist nicht gestattet.
- Wenn wahrzunehmen ist, wie beispielsweise durch Beschädigung des Gehäuses, dass ein

- gefährloser Gerätebetrieb nicht mehr möglich ist, ist das Gerät sofort außer Betrieb zu setzen.
- Geräteteile und Zubehörteile, die sich nicht in einwandfreiem Zustand befinden, sind sofort auszutauschen.
  - Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör des Herstellers.
  - Werksseitige Kennzeichnungen am Gerät dürfen nicht verändert, entfernt oder unkenntlich gemacht werden.
  - Nehmen Sie nur die in dieser Anleitung beschriebenen Einstellungen am Gerät vor.

## 1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz

Die in der nachfolgenden Anleitung benannten Bauteile sind für den Einsatz in Heizungsanlagen nach DIN EN 12828 bestimmt.

Der LogoTronic Hub OTC ist ein automatisches Regel- bzw. Steuergerät nach IEC60730-1. Er wird als Client eingesetzt zur Weiterleitung eines Außentemperaturfühler-Wertes über Modbus an mehrere LogoTronic Controller (Server für elektronisch geregelte Wohnungsstationen).

Der LogoTronic Hub OTC und zugehörige Peripherie dürfen ausschließlich zur Steuerung thermischer Anlagen verwendet werden. Der Einsatz muss unter Einhaltung aller beschriebenen Spezifikationen geschehen. Installation und Einrichtung des LogoTronic Hub OTC dürfen nur durch eine Fachkraft erfolgen. Der Installateur muss die Anleitung gelesen und verstanden haben. Dem Betreiber werden alle relevanten Funktionen vom Installateur erklärt. Zum Betrieb muss das Gehäuse intakt und geschlossen sein.

## 1.3 Gewährleistung und Haftung

Das Gerät wurde unter Berücksichtigung hoher Qualitäts- und Sicherheitsanforderungen produziert und geprüft. Von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen sind Personen- und Sachschäden, die zum Beispiel auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nichtbeachtung dieser Montageanweisung und Bedienungsanleitung
- Unsachgemäße Montage, Inbetriebnahme, Wartung und Bedienung
- Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen
- Zuwiderhandlung gegen den Abschnitt "Veränderungen am Gerät"
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes
- Überschreitung und Unterschreitung der in den technischen Daten aufgeführten Grenzwerte
- Höhere Gewalt

## 1.4 Entsorgung und Schadstoffe



Das Gerät entspricht der europäischen RoHS Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Zur Entsorgung gehört das Gerät keinesfalls in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät nur an entsprechenden Sammelstellen oder senden Sie es an den Verkäufer oder Hersteller zurück.

Die Batterie muss fachgerecht entsorgt werden. Die Batterie darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden (Batteriegelgesetz).

## 2. Beschreibung

### 2.1 Technische Daten

Modell	LogoTronic Hub OTC
Spannungsversorgung	200 - 240VAC, 50 - 60Hz
Leistungsaufnahme	5W (Netzteil mit Elektronik)
Interne Sicherung	2A träge
Wirkungsweise	Typ I
Verschmutzungsgrad	II
Überspannungskategorie	II

#### Zulässige Umgebungsbedingungen:

bei Betrieb	0°C – 40°C, maximal 85% relative Luftfeuchte bei 25°C
bei Transport/Lagerung	0°C – 70°C, keine Betauung zulässig
Gehäuse	3-teilig, Kunststoff Polykarbonat / ABS
Abmessungen	250 mm x 175 mm x 48 mm
Anzeige	5 Leuchtdioden
Bedienung	2 Taster für Servicepersonal

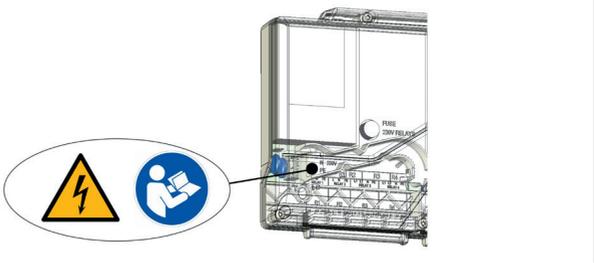
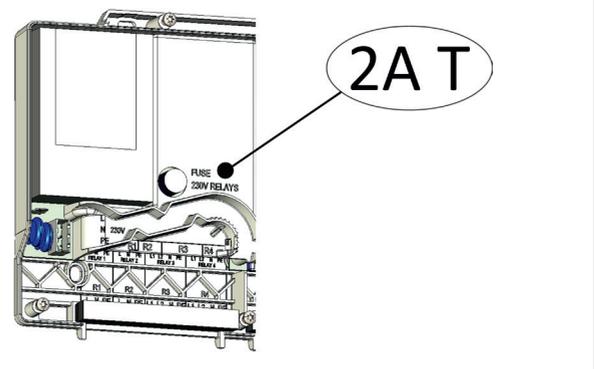
### 2.2 Über den LogoTronic Hub OTC

Der LogoTronic Hub OTC ist entwickelt worden, um den Außentemperaturfühler-Wert über Modbus an elektronisch geregelte Wärmeübergabestationen (HIU - Heat Interface Units) in Heiznetzwerken weiterzugeben. Der LogoTronic Hub OTC ist ein Endprodukt und muss bauseits montiert und fachgerecht angeschlossen werden.

Beim Anschluss des LogoTronic Hub OTC müssen entsprechende Zugbelastungen für die Kabel vorgesehen werden.

## 2.3 Sicherheitssymbole und Aufkleber

Der LogoTronic Hub OTC ist mit folgenden Symbolen gekennzeichnet:

<p>1. auf der linken unteren Ecke der klaren Abdeckung das Symbol "High voltage" sowie das Symbol "Read manual", siehe Abbildung</p>	 <p>The diagram shows the front-left corner of the device's clear cover. Two safety symbols are highlighted in a white oval: a yellow triangle with a black lightning bolt (high voltage) and a blue circle with a white figure reading a manual (read manual). To the right, a cutaway view of the device shows internal components, with a label 'FUSE 200W RELAYS' pointing to a specific part.</p>
<p>2. auf der inneren Abdeckplatte rechts neben dem Sicherungshalter und dem Wort „FUSE“: ein Aufkleber mit der Aufschrift "2A T", siehe Abbildung</p>	 <p>The diagram shows the inner cover plate of the device. A label 'FUSE 200W RELAYS' is visible. A callout bubble with a black border and white background contains the text '2A T', with a line pointing to the fuse holder area on the right side of the plate.</p>

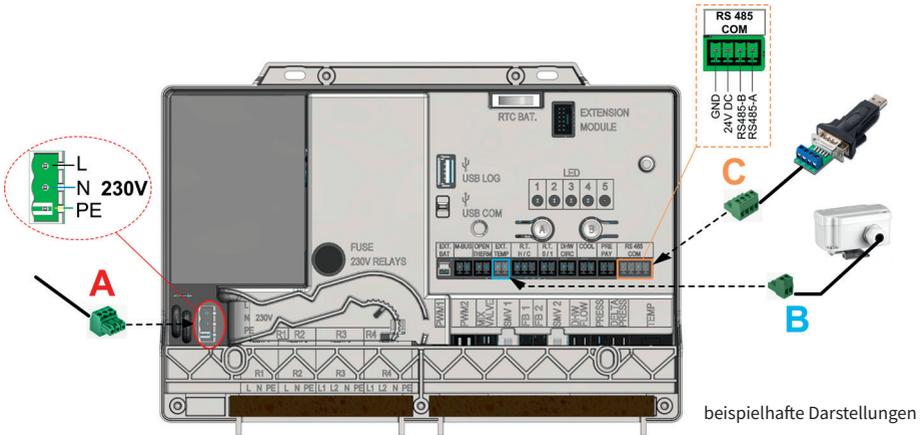
## 3. Installation

Der LogoTronic Hub OTC wird mit einem Netzkabel geliefert, das mit einem Steckverbinder am LogoTronic Hub OTC verbunden ist. Die Netzseite des Kabels ist offen und muss fest verdrahtet werden.

Der Netzanschluss ist der dreipolige Verbinder, siehe Kap. 3.1 Pos. (A).

Der Netzanschluss muss fest verdrahtet werden. Wir empfehlen eine Vorsicherung von 3A.

### 3.1 Elektrische Anschlüsse beim LogoTronic Hub OTC



Legende:

Pos.	Kennzeichnung	Anschluss	Bemerkung	Pin-Belegungen			
				4	3	2	1
<b>A</b>	L, N, PE, 230V	Spannungsversorgung	Netzanschluss: AC 230V, 50Hz	-	PE	N	L
<b>B</b>	EXT. TEMP	Außentemperaturfühler (AT)	NTC, 10K Widerstand, zum Typ s. Kap. 7.2.6	-	-	GND	Temp in
<b>C</b>	RS 485 COM	Modbus-Verbindung*	oder für z.B. Adapter zum flashen und konfigurieren	GND	24V DC	RS485-B	RS485-A

**Hinweise:**

Die Verbinder sind auf der Abdeckplatte gekennzeichnet.

Die Anschlusskabel dazu müssen vor Ort konfektioniert werden!

\*zum Anschluss der RS-485 Schnittstelle: siehe auch Kap. 7.2.1

## 4. Inbetriebnahme

Der LogoTronic Hub OTC wird während der Produktion getestet. Es werden für alle Einstellwerte Voreinstellungen getroffen, die einen sicheren und effizienten Betrieb zulassen.

Sollte der Wunsch bestehen, gewisse Einstellungen zu ändern, dann werden diese Änderungen werksseitig vorgenommen.

Die Anschlüsse (siehe Kap. 3.1) zu Pos. (A), (B) und (C) sind bauseits fachgerecht herzustellen!

## 5. Servicearbeiten

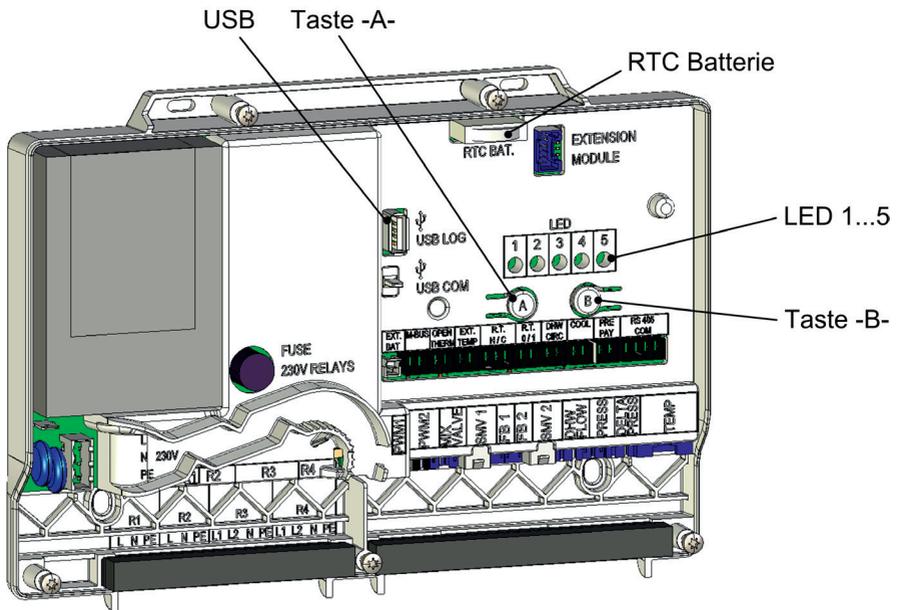
Alle Servicearbeiten müssen im spannungsfreien Zustand erfolgen!

### 5.1 Sicherung

Es ist eine Schmelzsicherung eingebaut. Die Sicherung ist bemessen auf 2A träge. Der Sicherungstyp ist: Glassicherung 5x 20 mm. Der Sicherungswechsel darf nur von Fachpersonal im spannungsfreien Zustand vorgenommen werden.

## 6. LogoTronic Hub OTC - Bedienung

### 6.1 Aufbau



(dargestellt ohne Front-Abdeckung)

**Netzanschluss (L, N, PE):** siehe auch Kap. 3.1 Pos. (A)

Das Modul hat ein eingebautes Netzteil und wird durch dieses versorgt. Der Netzanschluss muss daher 230V / 50Hz sein. Diese Spannung wird auch durch die Ausgangsrelais durchgeschaltet.

### 6.1.1 Tasten A und B Bauteile

Jede Taste kann durch kurzes Drücken, langes Drücken und gehaltenes langes Drücken betätigt werden.

#### Ereignistabelle

Kategorie	Taste -A-	Taste -B-	Anwendung Modus	Ereignis
USB	Kurzes Drücken		Alle Zustände (nicht Booten)	Stoppt das Speichern des Übertragungsprotokolls auf USB-Stick (flush buffer)
		Kurzes Drücken	Alle Zustände (nicht Booten)	Startes das Speichern des Übertragungsprotokolls auf USB-Stick
Zustand	gehaltenes langes Drücken		Run/Test	Aktiviert Test/Run Modus
		Langes Drücken	Test	Startet mit Standard-konfigurationen Neu
	gehaltenes langes Drücken	gehaltenes langes Drücken	Run	Neustart
	gehaltenes langes Drücken	gehaltenes langes Drücken	Neustart/Start (durch Einschalten der Versorgungsspannung)	Start Firmware Update

#### Hinweise:

kurzes Drücken bedeutet: < 1s halten  
 langes Drücken bedeutet: < 4s halten  
 gehaltenes langes Drücken bedeutet: > 4s halten

### 6.1.2 LED-Anzeigen 1...5



Die LEDs dienen zur Statusanzeige.

Jede LED kann entweder "AUS", "AN", "Langsam blinken" (FLS) oder "Schnell blinken" (FLF) sein:

- Langsam blinkend (FLS) bedeutet, dass die LED zwischen 1s AN und 1s AUS wechselt (Blink-Frequenz von 0,5 Hz).
- Schnelles Blinken (FLF) bedeutet, dass die LED zwischen 0,25s AN und 0,25s AUS wechselt (Blink-Frequenz von 2 Hz).

LED 1 bis 4 zeigen den entsprechenden Status des LogoTronic Controllers im normalen Betriebsmodus an.

#### Statusänderungen und LED-Anzeigen:

LEDs	1	2	3	4	5
Mögliche Anzeige	● Grün An/Aus/ Blinken (FLS/FLF)	● Grün An/Aus/ Blinken (FLS/FLF)	● Grün An/Aus/ Blinken (FLS/FLF)	● Grün An/Aus/ Blinken (FLS/FLF)	entspr. RGB-Farbe bzw. Aus
Funktion					Status
Eingeschaltet (Run mode)					● Grün
Eingeschaltet (Test mode)					● Magenta
Eingeschaltet (Batterie)					● Grün FLF
BT verbunden					● Blau für 10s
USB-Übertragung Start					● Gelb FLS 3s
USB-Übertragung beendet					● Gelb für 3s
USB-Übertragung Fehler					● Rot FLF 3s

#### Ein Update-Ablauf verläuft folgend nacheinander ab:

Update Start				AN	
Update Kopieren			FL 200ms	AN	
Update Entpacken		FL 200ms	AN	AN	
Update Überprüfen	FL 200ms	AN	AN	AN	
Update Fehler					● Rot

## 7. LogoTronic Hub OTC - Funktionen

### 7.1 Modbus - Allgemeiner Überblick

Modbus ist ein serielles Kommunikationsprotokoll, das für den Transport von Daten über serielle Kanäle zwischen elektronischen Geräten verwendet wird. Modbus ist ein offenes Protokoll, das für kommerzielle Anwendungen kostenlos verwendet werden kann. Es sind ein Client und bis zu 247 Server in einem Modbus-Netzwerk möglich. Das Protokoll verwendet z.B. die RS-485 Schnittstelle für die Datenübertragung. Das Protokoll basiert auf einer Client-Server-Architektur.

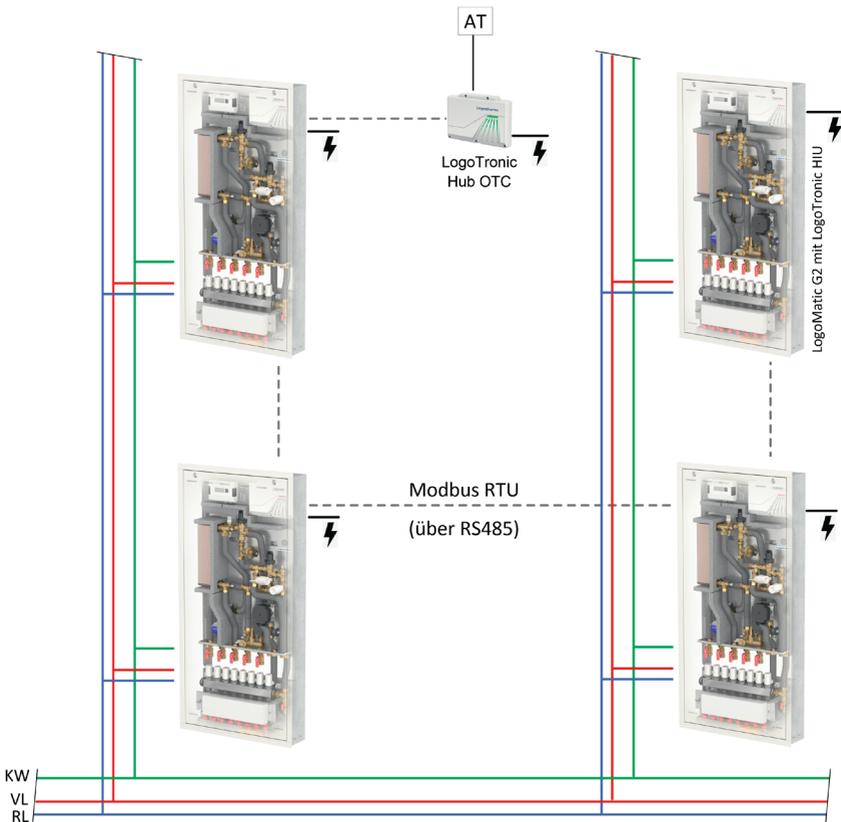
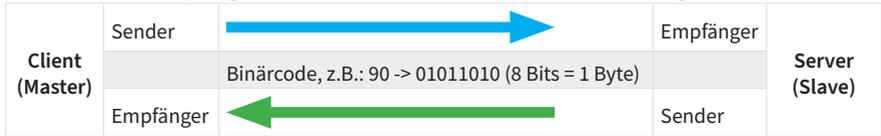


Abbildung 7-1 Beispiel: LogoMatic G2 Stationen und LogoTronic Hub OTC

### 7.1.1 Remote Terminal Unit (RTU) Modus

Modbus Protokoll Nachrichten im Remote Terminal Unit (RTU) Modus werden in binärer Form vom Sender zum Empfänger als z.B. serielle RS-485 Kommunikation übertragen.



**Hinweis:**

Die maximale Länge einer Nachricht darf 256 Bytes nicht überschreiten.

### 7.1.2 Protokollaufbau

Eine Modbus-Protokoll Nachricht besitzt definierte Anfangs- und Endpunkte. Das empfangende Gerät erkennt den Anfang der Nachricht und liest die Server-Adresse aus. Damit kann ein Server erkennen, ob er vom Client angesprochen und ob die Nachricht vollständig gesendet wurde. Ist sie vollständig angekommen, verwenden der Server Error-Check Bytes und Paritäts-Bits, um die Vollständigkeit der Nachricht zu prüfen. Wenn der Error-Check oder die Parität fehlschlägt, wird die Nachricht verworfen.

Im RTU Modus beginnt die Nachricht mit einem Ruheintervall von mindestens 3,5 Zeichen. Das erste Byte enthält die Geräteadresse. Client- und Server-Geräte überwachen kontinuierlich das Netzwerk, auch während eines Ruheintervalls.

Nach dem letzten übertragenen Byte zeigt ein Ruheintervall von mindestens 3,5 Zeichen das Ende der Nachricht an. Nach diesem Ruheintervall kann eine neue Nachricht beginnen.

**Protokollaufbau**

Start	Anwendungsdateneinheit			Ende
Wartezeit min. 3,5 Zeichen	Adresse	Protokolldateneinheit		CRC Error Check
		Funktion-Code	Daten	
	1 Byte	1 Byte	n Byte (0...252 Byte)	2 Byte (16 bits)
1 bis 247* Geräte; 0 als Broadcast- Message	1...17		Prüfsumme	

**\* bitte beachten: bis 32 Geräte sind ohne einen Modbus Repeater möglich!**

Die gesamte Nachricht muss in einem durchgehenden Fluss übertragen werden. Sollte ein Ruheintervall von mehr als 1,5 Zeichen vor dem Abschluss der Nachricht auftreten, verwirft das empfangende Gerät die unvollständige Nachricht. In weiterer Folge nimmt das Gerät an, dass das nächste Byte die Geräteadresse einer neuen Nachricht enthält.

Ähnlich verläuft es, wenn eine neue Nachricht früher als 3,5 Zeichen nach der vorgegangenen Nachricht beginnt. In diesem Fall betrachtet das empfangende Gerät die Nachricht als Fortsetzung der vorangegangenen Nachricht. Folglich entsteht ein Fehler, da der Wert der kombinierten Nachricht im finalen CRC Feld (Prüffeld) ungültig ist!

### 7.1.2.1 Sendeprozess Uni-/Broadcast

Im **Unicast-Modus** adressiert der Client ein individuelles Gerät, das nach Empfang der Nachricht diese abarbeitet und eine Antwort erzeugt. Die Geräteadresse kann von 1 bis 247 variieren. Eine Nachricht besteht immer aus einer Anfrage (Request) und einer Antwort (Response). Trifft keine Antwort innerhalb einer festzulegenden Zeit ein, so wird Timeout erkannt.

Im **Broadcast-Modus** sendet der Client einen Schreibbefehl (Request) an alle Teilnehmer am Bus, die jedoch keine Antwort generieren. Die Adresse 0 ist für Broadcast-Nachrichten reserviert.

### 7.1.2.2 Funktionscodes

Der Funktionscode in einer Modbus Protokoll Nachricht definiert die Handlung, die vom Server ausgeführt wird. Die Funktionscodes sind in einer Zuordnungstabelle abgelegt.

#### Zuordnungstabelle:

Die Zuordnungstabelle enthält den Funktionscode, den Datentyp, das Register und eine Information über das Register. Mit den Informationen kann ein Client ein Register eines Servers über ein RTU-Telegramm auslesen.

### 7.1.2.3 Daten-/Parameterskalierung

Aufgrund der Einschränkungen für die Ganzzahldaten im Modbus-Protokoll ist es erforderlich, die Parameter vor ihrer Übertragung zu konvertieren. Dies wird durch Skalierung erreicht, bei der ein Parameter, der eine Position nach einem Dezimaltrennzeichen enthält, mit einem Faktor multipliziert wird, damit kein Bruchwert mehr erforderlich ist. Der anzuwendende Skalierungsfaktor kann aus einer entsprechenden Tabelle entnommen werden.

### 7.1.2.4 CRC

Bei dem CRC handelt es sich um ein 16-Bit Wert, der der Nachricht angehängt wird. Er dient zur Feststellung, ob die Übertragung einer Nachricht fehlerfrei erkannt wurde. Zusammen mit der Paritätskontrolle sollten alle möglichen Übertragungsfehler erkannt werden. Wird beim Empfang einer Nachricht ein Paritätsfehler erkannt, so wird keine Antwortnachricht durch das Gerät generiert.

### 7.1.2.5 Start/Ende

Die Enderkennung einer Nachricht ist spezifiziert als Ruhesituation auf dem Modbus mit einer Länge von 3,5 Zeichen. Nach dem Verstreichen dieser Zeit wird ein Server frühestens mit seiner Antwort beginnen oder ein Client frühestens eine neue Nachricht aussenden.

Die Auswertung einer Nachricht kann bereits beginnen, wenn erkannt wird, dass die Ruhebedingung auf den Modbus für mehr als 1,5 Zeichen aufgetreten ist. Eine Antwort wird jedoch frühestens nach 3,5 Zeichen gestartet.

## 7.1.3 Übertragungsparameter

Einstellungsoptionen für Parität/Stopbit*	Mit dem Paritätsbit kann überprüft werden, ob ein einzelner Fehler innerhalb eines Bytes bei der Übertragung aufgetreten ist.	Keine Parität und 1 Stop Bit, Gleiche Parität und 1 Stop Bit, Ungleiche Parität und 1 Stop Bit
Einstellungsoptionen für Baud-Rate*	Die Baudrate ist ein Maß für die Übertragungsgeschwindigkeit.	z.B. 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 Bits/s

\* Werkseinstellungsoptionen

**Hinweis:** Die Übertragungsparameter müssen bei allen an einem Bus teilnehmenden Geräten gleich eingestellt sein.

## 7.1.4 Modbus - Eigenschaften

### Eigenschaften Modbus RTU im Client-Server-Netzwerk

Netzwerk Topologie	Linearer Bus mit Bus-Abschluss: Kabel mit 120 Ohm Widerstand an beiden Enden
Übertragungsmedium	Für den Anschluss der Geräte sind für den jeweiligen Anwendungsfall geeignete Buskabel zu verwenden und fachgerecht zu verlegen, der Querschnitt muss AWG 26 (0,129mm <sup>2</sup> ) oder mehr sein. Zur Erhöhung der Übertragungssicherheit wird empfohlen, paarig verdrehte, abgeschirmte Busleitungen zu verwenden.
Leitungslängen (ohne Repeater)	Eine maximale Leitungslänge ist von der Baud-Rate abhängig: -bei einer Baud-Rate 9600 Bits/s (Werkseinstellung) bis 1000m
physikalische Schnittstelle	RS-485 mit Busverbinder; Anschluss bauseits montierbar, 2-drahtig und hat ein 2 Schrauben-Terminal
Adressierungen	1 ... 247; dabei ist folgendes zu beachten: <b>32 Geräte in einem Segment, mit Repeater auf 247 erweiterbar, inkl. Client, wobei Adresse 0 als Broadcast-Nachricht an alle Server geht.</b>

#### Hinweise:

Zur Verlegung von Bus-Leitungen innerhalb von Gebäuden (innerhalb/außerhalb von Schränken), Leitungsverlegung außerhalb von Gebäuden, Potenzialausgleich, Mindestabstände (wie Maßnahmen gegen Störspannungen), Schirmung von Leitungen (z.B. Schirmanbindung nach erwarteter Störbeeinflussung) sowie Installation von Abschluss-Widerständen sind die jeweils gültigen Vorschriften und Normen zu berücksichtigen!

Bei Verlegung von abgeschirmten Kabeln darf der Schirm nur an einer Stelle mit der Masse verbunden werden!

Arbeiten an elektrischen Ausrüstungen und Anschlussarbeiten sind nur beauftragten und qualifizierten Elektrofachkräften gestattet. Die VDE-Richtlinien und die Vorgaben des zuständigen EVU sind einzuhalten.

Der LogoTronic Hub OTC arbeitet mit Netzspannung. Schalten Sie deshalb die Anlage bei Wartungs- oder Reparaturarbeiten spannungsfrei und sichern gegen unbefugtes Einschalten

## 7.2 Modbus bei LogoTronic Hub OTC und HIU-Controllern

Diese Kapitel beschreiben die Modbus-Kommunikation über RS-485 Schnittstelle mit dem LogoTronic Controller für elektronisch geregelte Wohnungsstationen (HIU), welche für eine Kommunikation über das Modbus RTU Client/Server Protokoll vorbereitet sind.

Die Modbus-Schnittstelle bietet folgende Möglichkeiten:

- Benutzerschnittstelle mit eingeschränktem Datenzugriff auf Register
- Client-Server-Kommunikation zwischen HIU-Controllern (Weitergabe von Temperaturwerten), wobei sie ein geschlossenes BUS-System bilden!

## 7.2.1 Anschluss der RS-485 Schnittstelle auf der Platine

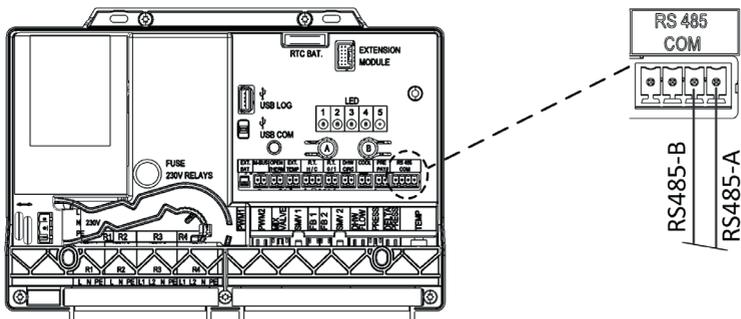
### Kabelanschluss an RS-485:

Der CON29 ist im Controller als "RS-485 COM" gekennzeichnet und zählt die Pin-Nummern von rechts (Pin 1) nach links (Pin 4), siehe auch Kap. 3.1 Anschlussbelegung

Pin-Beschreibung von rechts nach links:

- 1) RS485-A
- 2) RS485-B
- 3) 24V DC Versorgungsausgang (zu externen Geräten)
- 4) GND (Ground)

Die folgende Abbildung zeigt die Verbindungsmöglichkeit, z.B. mittels standardmäßigen USB RS-485 Kabel, welches an einen LogoTronic Controller für elektronisch geregelte Wohnungsstationen angeschlossen ist.



## 7.2.2 Einstellen des Controllers auf das Modbus-Protokoll

Auf der RS-485-Schnittstelle sind verschiedene Protokolle verfügbar. Derzeit sind das HFC-Protokoll (herstellereigenes) und das offene Modbus-Protokoll verfügbar. Das auf der RS-485 verwendete Protokoll kann mit Hilfe der Tasten am Controller geändert werden (siehe auch Kap. 6 LogoTronic Hub OTC-Bedienung und Aufbau).

### Schnittstellen-Modus (Seriell/Modbus):

In der Werkseinstellung arbeitet der Controller im seriellen Modus, dieser Modus kann mit den Tasten A und B auf den Modbus-Modus umgestellt werden.

### Modbus-Modus (Client/Server):

Der Controller kann im Client- oder Server-Modus für die Modbus-Kommunikation betrieben werden. In der Werkseinstellung arbeitet der Controller im Server-Modus, dieser Modus kann auch über folgende Tastenkombinationen geändert werden.

**Tastenkombination:**

Um die Schnittstelle oder den Modbus-Modus zu ändern, müssen Sie mit der Taste "B" den Service-Modus aktivieren und mit der Taste "A" die Schnittstelle auswählen.

Verwenden Sie die folgende Tastenkombination, um das Modbus-Protokoll zu aktivieren, bzw. die Schnittstelle (RS-485 <-> Modbus) zu ändern:

- 1) Drücken Sie die Taste "B" lang, um in den Service-Modus zu gelangen, die LED 5 leuchtet hellblau
- 2) Drücken Sie nun zur Auswahl der Schnittstelle den Taster "A" mehrmals kurz, dabei ist:

1 = RS-485

2 = Modbus als Server (Standardeinstellung)

3 = Modbus als Client

Dann leuchtet z.B. nur noch die LED 2 (von den 4 verfügbaren LEDs 1-4).

- 3) Taster "B" lang drücken (um in den Run Modus zu gelangen), dadurch wird die Einstellung gespeichert und LED 5 leuchtet wieder grün (bzw. rot, wenn ein Fehlerzustand vorliegt).
- 4) Der Controller muss aus- und wieder eingeschaltet werden, um das Modbus-Protokoll zu aktivieren.

**Hinweis (für Systemintegratoren) zum Modbus-Client auf PC:**

Das Programm, das Flamco zum Testen der Modbus-Funktionalität verwendet hat, ist ModbusClientX: <https://sourceforge.net/projects/modbusclientx-modbus-tool/>

**7.2.3 RS-485 Schnittstelleneinstellungen (Hinweise für Systemintegratoren)**

Die **Werkseinstellungen** der Modbus-Schnittstelle sind standardmäßig auf (8, N, 1, 9600Baud) eingestellt:

- 8 Datenbits
- Kein Paritätsbit
- 1 Startbit/1 Stoppbit
- Baudrate = 9600 Bits/s

Es ist möglich, die Einstellungen werkseitig entsprechend voreinzustellen, um sie an Schnittstellenanforderungen anzupassen.

### 7.2.4 Beispiel einer Broadcast Nachricht (Hinweise für Systemintegratoren)

Die externe (Außen-)Temperatur kann über Modbus von einem Client an jeden LogoTronic Controller für elektronische geregelte Wohnungsstationen (HIU) als Server übertragen werden. Der einfachste Weg ist ein Senden des Broadcast-Befehls an Register 45002. Die Außentemperatur sollte mindestens alle 10 min geschrieben werden. Die HIU-Controller werden den Wert der externen Temperatur nach 15 min ohne neue Daten ungültig machen und auf den Standardwert (-10°C) zurücksetzen.

Das folgende Beispiel zeigt ein komplettes Telegramm für einen Modbus-Broadcast an Adresse 0 für Register 45002.

#### Broadcast-Telegramm senden: (Client -> Server)

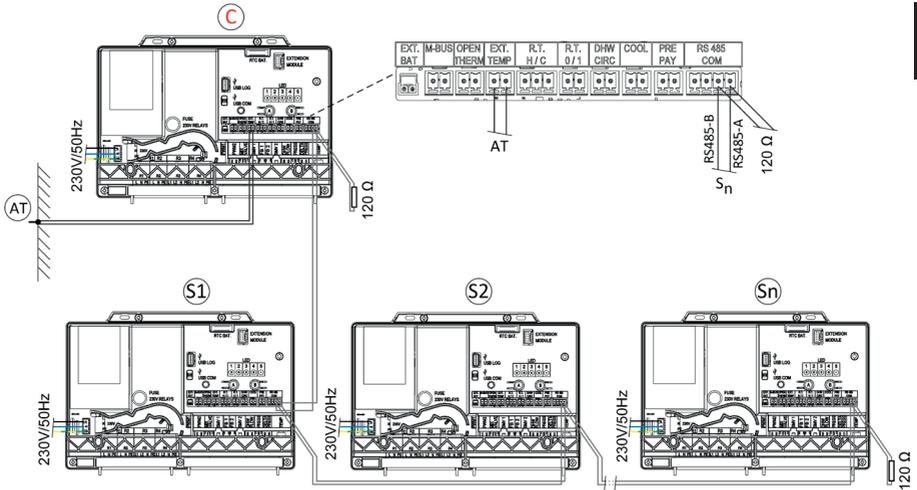
	Telegramm Hex	RTU-Struktur	Wert	Beschreibung
1	0x00	Gerät-Adresse	0	Sendung
2	0x10	Funktionscode	16	Funktionscode zum Schreiben mehrerer Halteregeister
3	0xAF	Daten	45002	Modbus-Register für Außentemperatur
	0xCA	Daten		
4	0x00	Daten	1	Anzahl der zu lesenden Register
	0x01	Daten		
5	0x02	Daten	2	Byte-Zähler
6	0x08	Daten	2270	Wert = 22,7C°
	0xDE	Daten		
7	0x62	CRC-Prüfung	25320	Prüfsumme
	0xE8	CRC-Prüfung		

#### Empfangenes Broadcast-Telegramm: (Server)

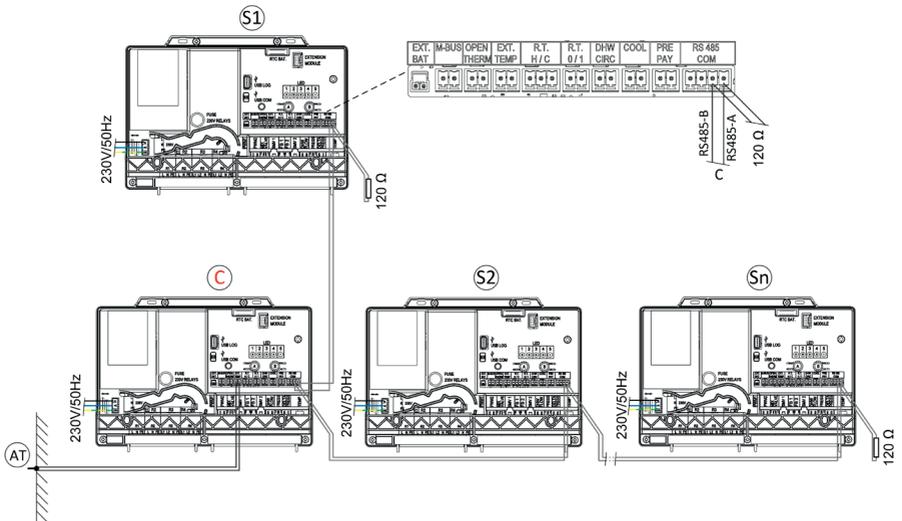
	Telegramm Hex	RTU-Struktur	Wert	Beschreibung
1	0x00	Gerät-Adresse	0	Sendung
2	0x10	Funktionscode	16	Funktionscode zum Schreiben mehrerer Halteregeister
3	0xAF	Daten	45002	Registrieren für Außentemperatur (über Modbus)
	0xCA	Daten		
4	0x00	Daten	1	Anzahl der zu lesenden Register
	0x01	Daten		
5	0x02	Daten	2	Byte-Zähler
6	0x08	Daten	2270	Wert = 22,7C°
	0xDE	Daten		
7	0x62	CRC-Prüfung	25320	Prüfsumme
	0xE8	CRC-Prüfung		

## 7.2.5 Verschaltungsmöglichkeiten Client-Server im Modbus Netzwerk

1.



2.



### Legende:

C	Client, LogoTronic Hub OTC
S1...Sn	Server, LogoTronic Controller für elektronisch geregelte Wohnungsstationen (HIU)
AT	Außentemperaturfühler NTC 10K
120 Ohm - Endwiderstände	entsprechende Anschlusskabel - bauseits

### 7.2.6 Hinweise zu Komponenten

Komponenten	beispielhafte Abb.
<p><b>Zum Außentemperaturfühler (AT):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• im Lieferumfang des LogoTronic Hub OTC enthalten</li> <li>• NTC 10k Widerstand, Typ Honeywell AF10-B65</li> <li>• Einsatzbereich -40...70°C, IP54</li> <li>• Art.-Nr.: M10560.53 (für einen Ersatzteilfall)</li> </ul> <p>Achtung! Ein Einsatz von AT mit anderen Temperatur-Kennlinien, wie z.B. PT1000 sind hier nicht möglich.</p>	
<p><b>Zu Abschlusswiderständen 120 Ohm:</b></p> <p>2 Stück sind im Lieferumfang des LogoTronic Hub OTC enthalten. Als Endwiderstände können diese direkt mit dem ModBus Kabel angeklemt werden.</p>	

**Meibes System-Technik GmbH**

Ringstraße 18

D - 04827 Gerichshain

Germany

Tel: +49(0) 3 42 92 7 13-0

Fax: +49(0) 3 42 92 7 13-808

info@flamcogroup.com

[www.flamcogroup.com](http://www.flamcogroup.com)

Copyright Flamco B.V., Almere, the Netherlands. No part of this publication may be reproduced or published in any way without explicit permission and mention of the source. The data listed are solely applicable to Flamco products. Flamco B.V. shall accept no liability whatsoever for incorrect use, application or interpretation of the technical information. Flamco B.V. reserves the right to make technical alterations.

Man\_LogoTronic-24002.953\_DEU\_2022-04